

# Regionálna veterinárna a potravinová správa Trenčín

Súdna 22, 911 01 Trenčín

tel., fax. 032 / 6522 123, e-mail: Sekretariat.TN@svps.sk

Obecné a mestské úrady  
Okres Trenčín a Bánovce nad Bebravou

Váš list zo dňa: Naše číslo: Vybavuje: MVDr. Stachurová v Trenčíne dňa 12.10.2020  
295/2020-510/1258 0905 736 753

## Vec : Žiadosť o súčinnosť pri registrácii chovov ošípaných

Regionálna veterinárna a potravinová správa Trenčín (ďalej len „RVPS Trenčín“) Vás v súvislosti s nepriaznivou situáciou s africkým morom ošípaných (ďalej len “AMO“) na území Slovenskej republiky a na základe usmernenia Štátnou veterinárnou a potravinárskou správou Slovenskej republiky žiada o súčinnosť pri informovaní občanov/chovateľov o povinnosti registrácie chovov ošípaných. Všetky chovy ošípaných, aj tie, ktoré chovajú len jeden kus ošípanej pre vlastnú spotrebu musia byť registrované. Chovateľ ošípanej je povinný zaregistrovať farmu v Centrálnnej evidencii hospodárskych zvierat Žilina, Rosinská cesta 12, 010 08 Žilina.

Registrácia chovov domácich ošípaných a dodržiavanie biologickej bezpečnosti v chovoch z pohľadu šírenia AMO patrí k základným elementom manažmentu boja s touto nákazou.

V prílohách Vám RVPS Trenčín zasiela vzor tlačiva registrácie chovu (príloha č. 2), minimálne požiadavky biologickej bezpečnosti – nekomerčné chovy (príloha č. 3) a informačné letáky AMO (príloha č. 4).

Zároveň Vás žiadame o bezodkladné a podľa možnosti aj opakovane informovanie občanov o povinnosti registrácie chovov ošípaných priloženým oznamom spôsobom v mieste obvyklým, v miestnej tlači, rozhlase a na úradnej tabuli (príloha č. 1).

S pozdravom



MVDr. Olga Reháková

riadiťka

Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy

- Príloha: 1. Oznam – povinnosť registrácie chovu ošípaných  
2. Tlačivo registrácie chovu  
3. Minimálne požiadavky biologickej bezpečnosti – nekomerčné chovy  
4. Informačné letáky AMO

**Regionálna veterinárna a potravinová správa Trenčín**

Súdna 22, 911 01 Trenčín

tel., fax. 032 / 6522 123, e-mail: Sekretariat.TN@svps.sk

**Určené pre chovateľov  
ošípaných****Oznam – povinnosť registrácie chovu ošípaných.**

Regionálna veterinárna a potravinová správa Trenčín oznamuje občanom, ktorí nemajú zaregistrovaný chov ošípaných pre vlastnú spotrebu, týka sa to aj chovu len s jednou ošípanou, že sú povinní zaregistrovať tento chov v zmysle § 37 ods. 2 písm. b) zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti. Registráciu je nutné realizovať v termíne najneskôr do **23.10.2020**.

Chov sa registruje v Centrálnej evidencii hospodárskych zvierat Žilina, Rosinská cesta 12, 010 08 Žilina. Tlačivo na registráciu chovu sa nachádza na webovej stránke Plemenárskych služieb Slovenskej republiky, š. p., [www.pssr.sk](http://www.pssr.sk); - tlačivá CEHZ pre farmu „Registrácia chovu s jednou ošípanou na domácu spotrebu“, prípadne bude tlačivo poskytnuté miestnym obecným úradom alebo Regionálnou veterinárnou a potravinovou správou v Trenčíne.

Registrácia chovov domácich ošípaných a dodržiavanie biologickej bezpečnosti v chovoch z pohľadu šírenia afrického moru ošípaných patrí k základným elementom manažmentu boja s touto nákazou.

Chovateľ musí dodržiavať biologickú ochranu chovov a to minimálne:

- do chovov nepúšťať žiadne cudzie neoprávnené osoby,
- ošípané majú byť držané tak, aby nenastal priamy ani nepriamy kontakt s ošípanými z iných chovov alebo ošípanými z priestoru mimo chovov ani s diviачou zverou,
- zákaz skrmovania kuchynského odpadu,
- skladovať krmivo pre ošípané mimo dosahu diviakov,
- domáce zabíjačky ošípaných hlásiť na RVPS Trenčín najmenej 1 pracovný deň pred jej vykonaním,
- neodkladne hlásiť podozrenie alebo výskyt choroby súkromnému veterinárnemu lekárovi.

RVPS Trenčín zároveň chovateľov upozorňuje, že za nesplnenie vyššie uvedených povinností hrozí chovateľom sankcia vo výške od 100 eur do 800 eur.

Regionálna veterinárna  
a potravinová správa Trenčín  
Súdna 22  
911 01 Trenčín 2



**Mgr. Olga Reháková**  
riadiťka

Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy

# CEHZ Predaj ošípanej na domácu spotrebu

Chov, odkiaľ sa ošípaná predala

Registračné číslo chovu:

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

Podpis:

.....

Dátum:

.....

Názov a adresa chovu:

Chov, kam sa ošípaná predala

Registračné číslo chovu:

|   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| D |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|

Podpis:

.....

Dátum:

.....

Meno, priezvisko a adresa chovu:

.....

Rušenie  
omylom  
nahláseného  
predaja

| Riadok | Dátum predaja |        |     | Identifikačný kód ošípaných |               |
|--------|---------------|--------|-----|-----------------------------|---------------|
|        | Deň           | Mesiac | Rok | Kód štátu                   | Kód ošípaných |
| A      | B             |        |     | C                           |               |
| 1      |               |        |     |                             |               |
| 2      |               |        |     |                             |               |
| 3      |               |        |     |                             |               |
| 4      |               |        |     |                             |               |
| 5      |               |        |     |                             |               |

Domácu zabijačku je potrebné hlásiť na príslušnú RVPS aspoň jeden pracovný deň vopred, telefonicky, mailom, alebo osobne podľa § 23 zákona č 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov.

Kontakt na príslušnú RVPS: [https://www.svps.sk/zakladne\\_info/rvps.asp](https://www.svps.sk/zakladne_info/rvps.asp)

**Regionálna veterinárna a potravinová správa Trenčín**  
**Súdna 22, 911 01 Trenčín**

---

**Minimálne požiadavky biologickej bezpečnosti – nekomerčné chovy**

1. Bezodkladne hlásiť všetky uhynuté ošípané poverenému úradnému veterinárnemu lekárovi, zabezpečiť odber vzoriek od uhynutých ošípaných na laboratórne vyšetrenie AMO a zabezpečiť odvoz kadáverov do spracovateľského podniku.
2. Bezodkladne hlásiť všetky choré ošípané s príznakmi AMO poverenému úradnému veterinárnemu lekárovi a Regionálnej veterinárnej a potravinovej správe Trenčín.
3. Ošípané držať v uzatvorených priestoroch. Ošípané majú byť držané tak, aby nenastal priamy ani nepriamy kontakt s ošípanými z iných chovov alebo ošípanými z priestoru mimo chovov ani s diviачou zverou.
4. Nevykonávať žiadnu poľovnícku činnosť minimálne 48 hodín pred kontaktom s ošípanými u osôb v priamom vzťahu s daným chovom alebo vstupujúcich do chovu.
5. Zákaz používania vedľajších živočíšnych produktov z diviачej zveri na krmne účely pre ošípané.
6. Zamedziť vniknutiu diviakov do areálu farmy prípadne ich kontaktu s krmivom a stelivom.
7. Zamedziť kontaktu ošípaných s ulovenými a uhynutými diviakmi, ich časťami alebo výrobkami z diviачieho mäsa.
8. Dodržiavať v chove zásady biologickej bezpečnosti – prezliekanie ošetrovateľov a návštevníkov farmy, dezinfekčné rohože pri vstupe do ustajňovacích priestorov.
9. Budovy chovov by mali byť postavené tak, aby žiadne diviaky ani iné zvieratá (napr. hľodavce, psy, mačky) nemohli vstúpiť do maštale.
10. Skladovať krmivo pre ošípané mimo dosahu diviakov.
11. Skladovať podstielkovú slamu mimo dosahu diviakov min. 90 dní pred jej použitím.
12. Ohlásiť domácu zabíjačku ošípaných najmenej 1 pracovný deň pred jej vykonaním.
13. Nevykonávať reprodukciu domácich ošípaných za účelom ďalšieho predaja.

# AFRICKÝ MOR OŠÍPANÝCH



Africký mor ošipaných (AMO) je vysoko nákazlivá choroba domácich a divých ošipaných. Neexistuje proti nej žiadna vakaína.

Nepredstavuje ohrozenie pre ľudské zdravie ale môže viesť k ťažkým ekonomickým stratám vo Vašej výrobe.

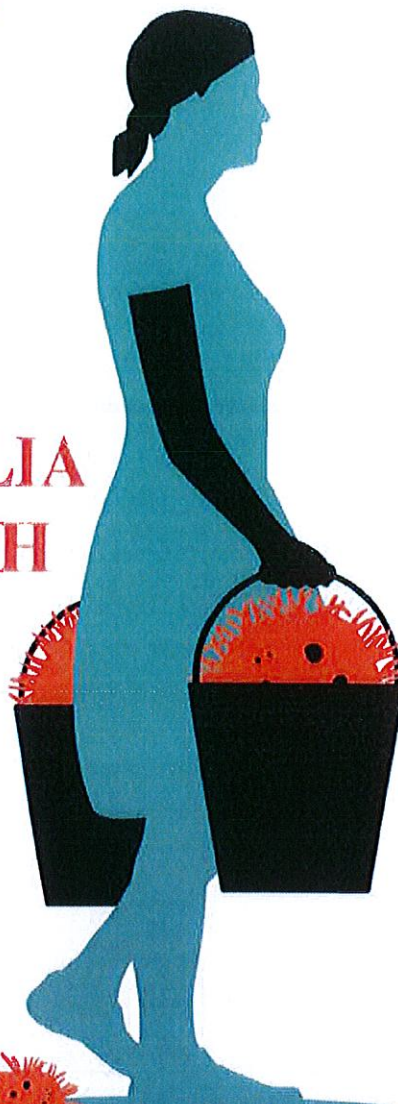
Prijmite prísne bezpečnostné opatrenia na svojich farmách a trhoch, aby ste ochránili svoje ošipané a ošipané Vašich susedov.

**Nešírte chorobu.**



## CHOVATELIA OŠÍPANÝCH

**Nebud' te  
prenášačom  
smrteľného  
ochorenia  
ošipaných.**



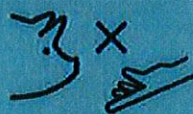
### REŠPEKTUJTE VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



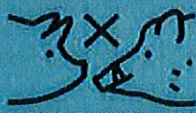
Oznámte každý podozrivý prípad (živý alebo mŕtvy) veterinárnym orgánom.



Rešpektujte hygienické bezpečnostné opatrenia na svojej farme a na trhu.



Nekrmte svoje ošipané nespracovanými pomôckami alebo kuchynskými odpadmi obsahujúcim mäsom.



Zabráňte priamemu alebo nepriamemu kontaktu s diviakmi. Zaveďte karanténne opatrenia pre nové ošipané na farme.



Vyčistite a vydezinfikujte všetok materiál, ktorý si požičiavate s inými farmami alebo poľovníkmi.



Zabráňte zbytočnému priamemu alebo nepriamemu kontaktu ošipavých s Vašími ošipavými.



**Ak žijete v postihnutej oblasti:**

- Nepremiestňujte svoje ošipané alebo výrobky pochádzajúce z domácich alebo divých ošipaných (domáce výrobky).
- Neorganizujte domáce zakaláčky.
- Zabezpečte, že Vaš majetok a prítomnosť ošipaných sú zaregistrované veterinárnymi orgánmi.

Pre viac informácií:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



Oie

WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals. preserving our future



Africký mor ošipáných (AMO) nie je hrozbou pre ľudí, ale zabíja domáce a divé ošipané. Neexistuje proti nemu žiadna vakcína.

Vírus je vysoko odolný v okoli prostredia vo výrobkoch z bravčového mäsa. Neopatrnosť môže spôsobiť šírenie choroby.

## Rešpektujte všeobecné BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Ohláste každý podozrivý prípad (živý alebo mŕtvý) veterinárnym službám.



Neprenášajte ošipané alebo výrobky z bravčového mäsa.

Ak ich prenášate, oznámte to príslušným orgánom.



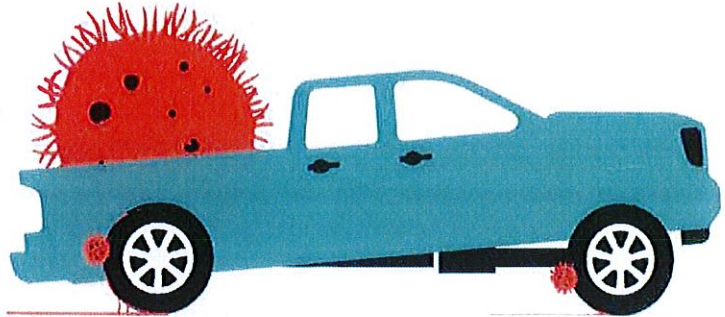
Ak pracujete na farme alebo navštevujete farmy, rešpektujte opatrenia biologickej bezpečnosti.



Nenavštevujte farmy ošipáných v postihnutých oblastiach.

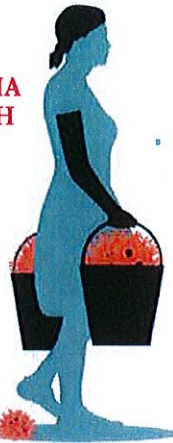
# AFRICKÝ MOR OŠÍPANÝCH

## Nebud'te prenášačom smrteľnej choroby ošipáných:



### CHOVATELIA OŠÍPANÝCH

Prijmite opatrenia na ochranu Vašich ošipáných a ošipáných Vašich susedov pred rizikom AMO vo Vašich chovoch a na trhu.



### KOMERČNÉ FARMY OŠÍPANÝCH

Posilnite opatrenia biologickej bezpečnosti na svojej farme.



### POLOVNÍCI

Počas poľovačiek, najmä v oblastiach s rizikom výskytu AMO, nezabudnite pred opustením poľovného revíru Vašu výbavu vydezinfikovať.



### CESTUJÚCI

Neprenášajte vírus AMO prepravovaním ošipáných alebo prenášaním výrobkov z bravčového mäsa.

### DOPRAVNÉ A KONTROLNÉ ORGÁNY

(letiská, prístavy, vlakové stanice, diaľnice)

Poznajcie krajiny, ktorú sú postihnuté AMO a systematicky kontrolujte cestujúcich, ktorí prenášajú zvieratá alebo živočíšne produkty, najmä ošipané alebo výrobky z bravčového mäsa.



# AFRICKÝ MOR OŠÍPANÝCH



Africký mor ošipaných (AMO) je vysoko nákazlivá choroba domácich a divých ošipaných. Nepredstavuje nebezpečenstvo pre ľudské zdravie ale je zničujúca pre hospodárstvo. Neexistuje proti nej žiadna vakína.

Ako poľovníci máte možnosť včasného zistenia prípadov a zodpovednosť primerane konať.

**Nešírte chorobu.**



**Poľovníci**  
Nebud'te  
prenášačmi  
smrteľnej  
choroby  
ošipaných.



## REŠPEKTUJTE VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Čistite a dezinfikujte svoje vybavenie na pracovisku.



Pred opustením revíru vyčistite a vydezinfikujte svoje lovecké trofeje.



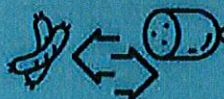
Nenavštevujte farmy, pokiaľ to nie je nevyhnutné.



Zastrelené diviaky vyplivávajú na miestach poľovného revíru, určených na opracovanie tel.



Nenechávajte diviakom potravu.



Neponúkajte domáce výrobky zo svojich poľovačiek ani nimi nekrmte zvieratá.



- Nahláste každého mŕtveho alebo chorého diviaka veterinárnym orgánom.
- Rešpektujte každý zákaz poľovania nariadený zodpovednými orgánmi.
- Ak ste v pravidelnom kontakte s domácimi ošipanými, nepoľujte na diviaky.

Pre viac informácií:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



OIE

WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals. preserving our future

## AFRICKÝ MOR OŠÍPANÝCH



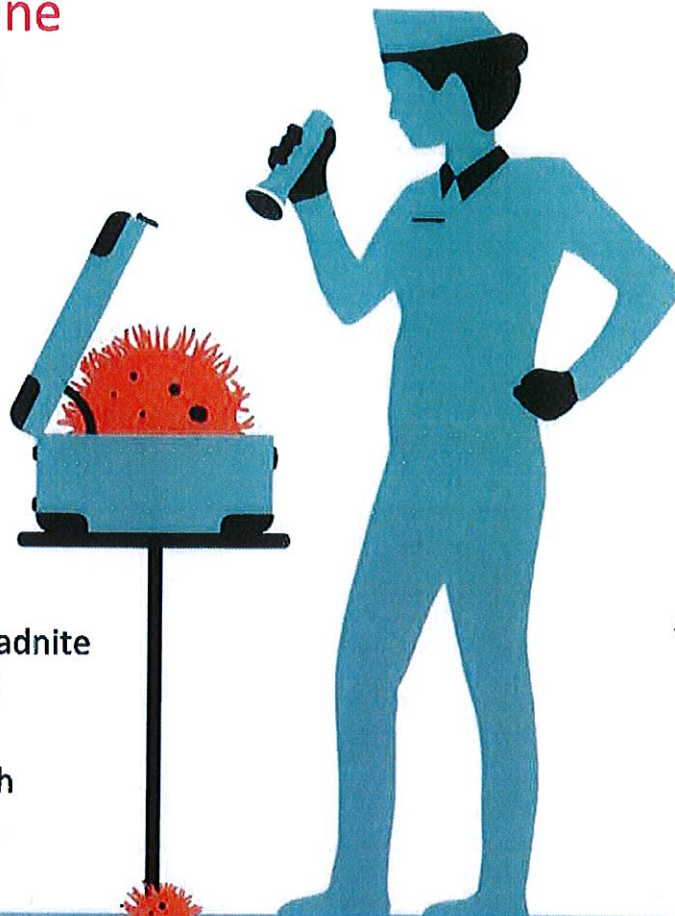
Africký mor ošipaných (AMO) je vysoko nákazlivá choroba domácich a divých ošipaných. Nepredstavuje nebezpečenstvo pre ľudské zdravie ale je zničujúca pre hospodárstvo. Neexistuje proti nej žiadna vakcína.

Môže sa šíriť z jednej oblasti alebo krajiny do inej prostredníctvom ľudí, ktorí prenášajú nakazené ošipané alebo kontaminované výrobky z bravčového mäsa alebo oblečenie.

Zabráňte šíreniu choroby.



## Dopravné a kontrolné orgány



Neprehliadnite  
smrteľnú  
chorobu  
ošipaných

## ZVÝŠTE SVOJU BDELOSŤ



Buďte neustále informovaní o krajinách v súčasnosti postihnutých AMO.



Skontrolujte cestujúcich prichádzajúcich z krajín postihnutých AMO, ktorí prenášajú akékoľvek zvieratá alebo živočíšne výrobky.



Pošlite všetky príslušné výrobky na primeranú likvidáciu.

Pre viac informácií:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals preserving our future



## **Africký mor ošípaných (AMO) u domácich ošípaných a diviakov**

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky Bratislava

- akútne, vysoko nákazlivá choroba domácich ošípaných a diviakov
- prenosný priamym kontaktom s chorým alebo uhynutým zvieratom, výkalmi a sekrétmi infikovaného zvierata, prípadne konzumáciou tepelne neopracovaných produktov z infikovaných zvierat
- prejavuje sa vysokou horúčkou (až 42°C), ktorá môže trvať až niekoľko dní, apatiou, krvácaninami v podkoží, na miazgových uzlinách, vnútorných orgánoch a zväčšenou slezinou
- u gravidných prasníc sa prejavuje potratmi
- charakteristický vysokou, takmer 100% úmrtnosťou zvierat
- **Ide o nелеčiteľnú chorobu, ktorá ale nie je prenosná na ľudí a iné druhy zvierat**

### **Chovy ošípaných – prevencia**

- ✓ dodržiavať v chovoch **základy biologickej bezpečnosti** (dôkladné oplotenie farmy, dezinfekčné brody, evidencia a kontrola pohybu dopravných prostriedkov a osôb, prezliekanie zamestnancov a návštevníkov farmy, dodržiavať čierno-biely systém)
- ✓ **zamedziť vniknutiu diviakov** do areálu farmy, prípadne ich kontaktu s krmivom a stelivom
- ✓ rešpektovať **zákaz skrmovania kuchynských odpadov** a výrobkov z diviacieho mäsa
- ✓ **zákaz skladovať krmivo** pre ošípané v dosahu diviakov
- ✓ **zákaz skladovať podstielkovú slamu** v dosahu diviakov min. 90 dní pred jej použitím
- ✓ pravidelné klinické prehliadky zvierat v chove



### **Užívatelia poľovných revírov ( diviaky) – prevencia**

- ✓ odber a zaslanie vzoriek na vyšetrenie od všetkých nájdených **uhynutých diviakov**
- ✓ neškodné odstránenie kadáverov uhynutých diviakov do **kafilérie alebo hlbokým zakopaním (2m) resp. spálením na mieste úhynu**
- ✓ intenzívny odlov diviacej zveri (selektívny) počas celého roka a vyšetrenie všetkých **chorých a podozrivých diviakov**
- ✓ dodržiavanie normovaných kmeňových stavov, vekovej a pohlavnej štruktúry populácie, lovom všetkých vekových kategórií
- ✓ **zákaz prikrmovania diviakov** ( výnimka iba za účelom unadenia)
- ✓ dodržiavanie **biologických zásad** pri manipulácii s telami a vývrhmi z ulovených diviakov
- ✓ odber a zaslanie vzoriek na vyšetrenie **od ulovených diviakov podľa inštrukcií RVPŠ**

Prenos nákazy prostredníctvom ľudského faktora- Odhadzovanie zvyškov potravín iba do uzatvárateľných nádob na potraviny !

Na Slovensku sa AMO doposiaľ nikdy nevyskytol, avšak v súčasnosti sa vyskytuje vo viacerých krajinách – na Ukrajine, v Poľsku, Maďarsku, Českej republike, Belgicku, v pobaltských krajinách a vo východnej Európe. Najväčším nebezpečenstvom rozšírenia AMO na územie SR predstavuje možné zavlečenie nákazy prostredníctvom infikovaných diviakov alebo ľudským faktorom .  
Preventívna vakcinácia diviakov a domácich ošípaných nie je možná.



## Návod na vyplňovanie tlačiva „Registrácia chovu“

- 01 Registrácia nového chovu** Pri registrovaní nového chovu zaškrtnutím políčka označte typ chovu zodpovedajúci jeho povahe a charakteru. V prípade možnosti *iné* uveďte textom iný neuvedený typ chovu.
- 02 Potvrdenie chovu RVPS** Pri registrovaní nového chovu miesto pre odtlačok pečiatky a podpis veterinárneho lekára príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správy (RVPS), ktorý posúdi spôsobilosť objektu na chov hospodárskeho zvieratá (HZ) alebo na iný účel. Veterinárny lekár príslušnej RVPS uvedie aj dátum potvrdenia chovu RVPS.
- 03 Oprava/doplnenie/zmena údajov/zrušenie chovu** Uveďte registračné číslo chovu, ak požadujete opravu/doplnenie/zmenu údajov už zaregistrovaného chovu alebo zrušenie zaregistrovaného chovu.
- 03 a) Oprava/doplnenie údajov** Zaškrtnite zodpovedajúce políčko položky, ktorej opravu/doplnenie údajov hlásite (napr. oprava obchodného mena alebo mena a priezviska držiteľa alebo kontaktnej osoby, doplnenie súpisného čísla ulice v adrese chovu a pod.).
- 03 b) Zmena údajov** Zaškrtnite zodpovedajúce políčko položky, ktorej zmenu údajov hlásite (napr. zmena adresy sídla držiteľa, zmena kontaktnej osoby a pod.).
- 03 c) Zrušenie chovu** Zaškrtnite, ak požadujete zrušiť chov. Ďalej v bode 05 označte druh/druhy HZ, ktoré v chove požadujete zrušiť. Zrušenie chovu potvrdzuje príslušná RVPS.
- 04 Chov** Uveďte údaje registrovaného chovu podľa predtlaču. V časti chov sa uvádzajú súradnice GIS X a Y., ktoré zapíše príslušná RVPS.
- 05 Druh HZ** Zaškrtnite zodpovedajúci druh/druhy HZ v chove. Pri doplnení ďalšieho druhu HZ v registrovanom chove sa vyžaduje potvrdenie RVPS.
- Pri rušení chovu (bod 03 c) označte druh/druhy HZ, ktoré požadujete zrušiť.
- 06 Držiteľ** Uveďte údaje držiteľa podľa predtlaču. Držiteľom sa rozumie fyzická osoba, fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba zodpovedná za všetky hospodárske zvieratá v chove, ktorý v danom čase prevádzkuje. Ak je držiteľom fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, je potrebné uviesť jej pridelené IČO. Ak je držiteľom fyzická osoba, je potrebné uviesť jej rodné číslo. Fyzická osoba uvedie ako adresu údaj o trvalom pobyte, fyzická osoba – podnikateľ údaj o mieste podnikania a právnická osoba údaj o sídle.
- 07 Štatutárny orgán** Ak je držiteľ chovu právnická osoba (s.r.o., a.s. a pod.), uveďte údaje vybraného štatutárneho orgánu podľa predtlaču.
- 08 Kontaktná osoba** Uveďte údaje kontaktnej osoby podľa predtlaču.
- 09 Doručovacia pošta** Uveďte adresu na doručovanie poštových zásielok, ak táto adresa nie je totožná s adresou chovu.
- 10 Podpis a odtlačok pečiatky držiteľa** Potvrďte uvedené údaje svojim podpisom prípadne aj odtlačkom pečiatky, ak je k dispozícii.